

**EG-Konformitätserklärung**  
**Declaration of conformity**  
**Declaración de conformidad**  
**Déclaration de Conformité**  
**Dichiarazione di conformità CE**

Für das folgend bezeichnete Produkt  
*For the following product*  
*Para el siguiente producto*  
*Pour le produit suivant*  
*Per il seguente prodotto designato*

**Elektronisches Durchgangsventil RESOL VA22**  
**electronic 2-way valve RESOL VA22**

wird hiermit bestätigt, dass es den Anforderungen entspricht, die in der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten festgelegt sind.

*it is herewith confirmed that it complies with the standards, which are determined in Council Directives on the approximation of the laws of the Member states*

*Por la presente confirmamos que corresponde a las demandas determinadas en las directivas de la junta para la adaptación de los reglamentos jurídicos de los estados miembros.*

*Nous déclarons par la présente que le produit est conforme aux exigences définies dans les directives du Conseil relative au rapprochement des réglementations des États membres.*

*si conferma che corrisponde ai requisiti, nella direttiva della giunta concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri.*

Zur Beurteilung des Erzeugnisses wurden herangezogen die Richtlinien:

*The following directives were used for evaluation of the product:*

*Las directivas siguientes fueron consultadas para la evaluación del producto:*

*Les directives suivantes ont été utilisées pour évaluer le produit:*

*Per la valutazione del prodotto è stato utilizzato la direttiva:*

Referenz / Reference / Ref.	Titel / Title / Título
2004/108/EC	Electromagnetic Compatibility Directive
2006/95/EC	Low Voltage Directive

Zur Beurteilung wurden folgende Spezifikationen herangezogen:

*The following specifications were used for evaluation:*

*Las especificaciones siguientes fueron consultadas para la evaluación del producto:*

*Les spécifications suivantes ont été utilisées pour l'évaluation:*

*Per la valutazione sono state utilizzate seguenti specifiche:*

Referenz / Reference / Ref.	Titel / Title / Título
EN 55014-1:2010-02	Electromagnetic Compatibility – Part 1
EN 55014-2:2009-06	Electromagnetic Compatibility – Part 2
EN 60335-1:2009-10	Household and similar electrical appliances - Safety
EN 60730-1:2009-06	Automatic electronic controls for household and similar use
EN 60730-2-9:2005-10	Automatic electronic controls for household and similar use Particular requirements for temperature sensing controls

Diese Erklärung wird verantwortlich für den Hersteller  
*This declaration is binding for the manufacturer*  
*Esta declaración es obligatoria para el fabricante*  
*Cette déclaration est faite sous la seule responsabilité du fabricant*  
*Questa dichiarazione sarà responsabile per il fabbricante*

RESOL – Elektronische Regelungen GmbH  
Heiskampstraße 10, 45527 Hattingen

abgegeben durch  
issued by  
facilitado por  
*par*  
*rilasciato dal*

Neuse, Gerald

Technischer Leiter, ppa.  
*Technical Director ppa.*  
*pp. Director Técnico*  
*Pp. Directeur Technique*  
*Direttore tecnico, p.p.*

Hattingen, 15/09/2010



Unterschrift / *signature* / *firma*